

## มาตรวัดจำแนกด้วยภาษา

### ความหมาย

มาตรวัดจำแนกด้วยภาษา (Semantic Differential Scale หรือ Bipolar Semantic Scale) หมายถึง วิธีการวัดเจตคติของบุคคลที่มีต่อสิ่งใดๆ มาตรวัดนี้ใช้ประเมินความรู้สึกของบุคคลโดยนำคำคุณศัพท์ทางภาษามาเป็นสื่อการวัด

### ที่มา

ออสกูด, ชูไซ และ แทนเนนบัม (Osgood, C. E., Suci, G. J., and Tannenbaum, P.H.) ได้เสนอมาตรวัดจำแนกด้วยภาษาเพื่อใช้ทำการวัดเจตคติของบุคคล ในปีคริสต์ศักราช 1957

### ลักษณะของมาตรวัดจำแนกด้วยภาษา

เป็นการประเมินความรู้สึกของบุคคลที่มีต่อสิ่งใดๆ โดยกำหนดความคิดรวบยอด (concept) เกี่ยวกับสิ่งที่ต้องการวัดเป็นชุดหนึ่งแล้วอนรายการหัวข้อเนื้อหาที่เป็นองค์ประกอบของสิ่งที่จะวัด เช่น จะวัดเจตคติเกี่ยวกับครอบครัวซึ่งย้อมประกอบด้วยความคิดรวบยอดคือ พ่อ แม่ ลูก ญาติ เป็นต้น แล้วกำหนดการวัดเป็น 2 ทิศทาง จากการใช้ชุดคำคุณศัพท์คู่ที่มีความหมายตรงกันข้าม (bipolar semantic scale) ไปประบุความรู้สึกของบุคคลที่มีต่อแต่ละความคิดรวบยอดที่เกี่ยวกับสิ่งที่ต้องการวัดนั้น โดยมีความเชื่อว่าการที่บุคคลจะรู้สึกอย่างไร ก็ต้องย่างไรต่อสิ่งนั้น ตามค่านิยม ขนบธรรมเนียมประเพณี และความเชื่อต่างๆ จะขึ้นอยู่กับความหมายของภาษา (semantic) ที่บุคคลรับรู้ต่อสิ่งที่ต้องการวัดนั้น สิ่งที่ต้องการวัดนี้

จะประกอบด้วยความคิดรวบยอดหลายๆ อย่างที่มาจากการความหมายของภาษาที่ประกอบด้วยขอบข่าย 3 มิติ ดังนี้

1. มิติด้านการประเมินค่า เป็นคำคุณศัพท์ที่ใช้ในการประเมินค่า เช่น ดี-เลว เกลียด-รัก ยุติธรรม-ลำเอียง เมตตา-ทารุณ ฉลาด-โง่ ซื่อสัตย์-คดโกง เป็นต้น
2. มิติด้านศักยภาพ เป็นคำคุณศัพท์ที่เกี่ยวกับศักยภาพ หรือ กำลัง/ความสามารถทำงาน เช่น ยาก-ง่าย หนัก-เบา แข็งแรง-อ่อนแอด ใหญ่-เล็ก ทนทาน-บอบบาง แข็ง-อ่อน เป็นต้น
3. มิติด้านการกระทำ/กิจกรรม เป็นคำคุณศัพท์แสดงกิจกรรม/การปฏิบัติต่างๆ เช่น ชา-เร็ว ร่าเริง-งดงาม กระตือรือร้น-เมื่อยชา เป็นต้น

มาตรวัดจำแนกด้วยภาษามีลักษณะ ดังนี้

1. กำหนดความคิดรวบยอดเกี่ยวกับสิ่งที่ต้องการวัดเป็นชุดหนึ่ง และแต่ละความคิดรวบยอดจะกำหนดคำคุณศัพท์คู่ที่มีความหมายตรงกันข้าม เป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มคำคุณศัพท์ด้านการประเมินค่า ด้านศักยภาพ และด้านการกระทำ/กิจกรรม จำนวนด้านละ 3 - 4 คู่ ที่จะให้ผู้ตอบแสดงความรู้สึกต่อความคิดรวบยอดนั้นบนมาตรวัดที่แบ่งเป็นช่วงเท่าๆ กัน โดยการเขียนเครื่องหมาย / หรือ X ลงบนตำแหน่งในช่วงการวัดที่กำหนด ไปทางด้านใดด้านหนึ่งระหว่างคำคุณศัพท์คู่ ดังตัวอย่างมาตรวัดที่ประเมิน เจตคติ ต่อครอบครัวซึ่งอาจต้องรวมความรู้สึกต่อบุคคลต่างๆ บทบาทหน้าที่และความสัมพันธ์อื่นๆ ในครอบครัวด้วย เช่น ความรู้สึกต่อ พ่อ

พอ :

บุติธรรม							ลำเอียง
ดุณ							อ่อนโยน
กล้าแสดงออก							เก็บตัว

2. กำหนดค่าคะแนนของช่วงการวัด เป็น 1 - 7 คะแนน หรือ -3 คะแนน ถึง +3 คะแนน แล้วนำผล การประเมินความรู้สึกมาคำนวณค่าเฉลี่ยเป็นรายด้าน ของกลุ่มคำคุณศัพท์ทั้ง 3 ด้าน เพื่อแสดงทิศทางของ มิติทางภาษาแต่ละมิติของความคิดรวบยอดหนึ่ง ๆ

#### การสร้างมาตรฐานการวัดจำแนกด้วยภาษา

ดำเนินการสร้างเป็นขั้นตอน ดังนี้

1. กำหนดตัวแปรเจตคติที่ต้องการวัด

2. กำหนดความคิดรวบยอดที่เป็นองค์ ประกอบของตัวแปรเจตคตินั้น อาจทำได้ทั้งโดยการให้ (1) บุคคลที่คาดว่ามีเจตคติต่อสิ่งที่ต้องการวัด นัก ภาษาศาสตร์ และผู้เชี่ยวชาญด้านตัวแปรเจตคติที่ ต้องการวัด รวมกันจำนวน 3 - 5 คนขึ้นไป แล้วให้ กลุ่มบุคคลเหล่านี้เสนอความคิดรวบยอดที่เกี่ยวกับ ตัวแปรเจตคติที่ต้องการวัด และหรือ (2) กำหนด จากเอกสาร ตำรา ทฤษฎีเกี่ยวกับตัวแปรเจตคติที่ ต้องการวัด ร่วมกับข้อเท็จจริงปัจจุบันที่เกี่ยวกับ ตัวแปรเจตคตินั้น

3. เลือกคำคุณศัพท์ที่มีความหมายเชิงการ ประเมินค่า เชิงศักยภาพ และเชิงการกระทำ/กิจกรรม ค่อนความคิดรวบยอด มาด้านละ 3 - 4 คำคุณศัพท์ รวม เป็นความคิดรวบยอดละ 9 - 12 คำคุณศัพท์ แล้ว กำหนดคำคุณศัพท์ที่มีความหมายตรงกันข้ามกับคำ คุณศัพท์ที่เลือกไว้ เป็นคู่ๆ กัน

4. จัดคำคุณศัพท์คู่เป็นกลุ่มนิติ หรือคละกัน โดยไม่แยกเป็นกลุ่มนิติ (9 - 12 คู่) ของความคิด รวบยอดที่กำหนด เรียงลำดับความคิดรวบยอดของ ตัวแปรเจตคติเป็นมาตรฐานการวัดจำแนกด้วยภาษา

#### การตรวจสอบคุณภาพของมาตรฐานการวัดจำแนก ด้วยภาษา

1. การตรวจสอบความเที่ยงตรงเชิงโครงสร้าง เป็นการตรวจสอบว่าความคิดรวบยอด และคำคุณ ศัพท์คู่ที่เลือกไว้นั้นได้มีความสอดคล้องกับโครงสร้าง ตัวแปรเจตคติ และวัดเจตคติเรื่องนั้นหรือไม่โดยให้ผู้ เชี่ยวชาญจำนวนหนึ่งได้ตรวจสอบ / ประเมิน แล้ว วิเคราะห์ความสอดคล้องของความเห็นของผู้ เชี่ยวชาญนั้น

2. การตรวจสอบความเที่ยงตรงเชิงประจักษ์เมื่อ ผู้เชี่ยวชาญได้ตรวจสอบและเห็นว่าเป็นความคิดรวบ ยอดและเป็นคำคุณศัพท์คู่ที่มีคุณภาพดีแล้ว ให้นำไป วัดเจตคติของกลุ่มตัวอย่างจำนวนหนึ่ง แล้วใช้ เทคนิคการวิเคราะห์องค์ประกอบ (factor analysis) ทำการวิเคราะห์องค์ประกอบของแต่ละมิติทางภาษา

3. การวิเคราะห์ความเชื่อมั่น สามารถเลือกใช้ สูตรการคำนวณค่าความเชื่อมั่นต่างๆ เช่น สูตรของ สำเริง บุญเรืองรัตน์ สูตรของสเปียร์แมน - บราน์ส์ สูตร ของรูลอนและสูตรของครอนบาก (สำเริง บุญเรืองรัตน์, 2545)

#### การตรวจให้คะแนนและการแปลความหมาย

การตรวจให้คะแนนทำโดย กำหนดค่าระดับ ความรู้สึกหรือความคิดเห็นต่อความคิดรวบยอดจาก ตำแหน่งบนช่วงการวัดที่กำหนดไว้ไปทางด้านหนึ่ง ด้านใดระหว่างคำคุณศัพท์คู่ แต่ละคู่ที่กำหนดเป็น 7 ช่วงการวัด โดยให้คะแนนด้านคำคุณศัพท์ที่มีความ หมายต่อความคิดรวบยอดนั้นในทางด้วย/ไม่ดี/

ไม่เหมาะสม เริ่มตั้งแต่ 1 คะแนน และเพิ่มขึ้นช่วงละ 1 คะแนน ไปทางด้านคำคุณศัพท์ที่มีความหมายไปทางเด่น/ดี/เหมาะสม จนถึงสุด 7 คะแนน หรือกำหนดช่วงคะแนนตรงตำแหน่งกลาง เป็น 0 คะแนน และเพิ่มขึ้นช่วงละ 1 คะแนน ไปทางด้านคำคุณศัพท์ที่มีความหมายไปทางเด่น/ดี/เหมาะสมจนถึง +3 และลดลงช่วงละ 1 คะแนน ไปทางด้านคำคุณศัพท์ที่มีความหมายไปทางด้อย/ไม่ดี/ไม่เหมาะสม จนถึง -3 คะแนน แล้วว่าคำแนะนำผลการตอบแต่ละคู่คำคุณศัพท์ มาคำนวณค่าเฉลี่ยของแต่ละมิติ เป็นรายการความคิดรวบยอด

#### มิติด้านการประเมินค่า :

+1 ค่อนข้างดี  
+2 ดี  
+3 ดีมาก

0 ปานกลาง

-1 ค่อนข้างไม่ดี  
-2 ไม่ดี  
-3 ไม่ดีอย่างมาก

#### มิติด้านศักยภาพ

+1 ค่อนข้างมีพลัง  
+2 มีพลัง  
+3 มีพลังมาก

0 ปานกลาง

-1 ค่อนข้างอ่อนแอด  
-2 อ่อนแอด  
-3 อ่อนแอดอย่างมาก

#### มิติด้านการกระทำ/กิจกรรม

+1 ค่อนข้างมีชีวิตชีวา  
+2 มีชีวิตชีวา  
+3 มีชีวิตชีวามาก

0 ปานกลาง

-1 ค่อนข้างเก็บตัว  
-2 เก็บตัว  
-3 เก็บตัวอย่างมาก

ข้อคิดเห็นในการนำมารวัดจำแนกด้วยภาษาไปใช้

1. ความคิดรวบยอด และคำคุณศัพท์คู่ที่มีความหมายตรงกันข้าม ที่นำมาให้ผู้ตอบประเมิน ความรู้สึกของตนเองนั้นจะต้องเป็นที่เข้าใจตรงกันและผู้ตอบมีความคุ้นเคยกับคำคุณศัพท์เหล่านั้นเพื่อให้สามารถกระตุ้นผู้ตอบให้แสดงความรู้สึก ความเชื่อ ความสนใจ ความกล้า ความผึงใจหรืออคติ การ

การแปลความหมายคะแนนเจตคติ ทำได้ 2 แนวทาง ดังนี้

1. แปลความหมายเป็นรายการความคิดรวบยอด โดยใช้ค่าเฉลี่ยของแต่ละมิติ
2. แปลความหมายของตัวแบบเจตคติ โดยใช้ค่าเฉลี่ยรวมของแต่ละมิติ

โดยปริมาณค่าเฉลี่ยแสดงถึงความเข้มจากลักษณะหนึ่งไปยังอีกลักษณะหนึ่งของความหมายมิติทางภาษาด้านการประเมิน คือ ดี-ไม่ดี (good - bad) ด้านศักยภาพ คือ มีพลัง-อ่อนแอด (strong-weak) และด้านการกระทำ/กิจกรรม คือ มีชีวิตชีวา-เก็บตัว (active-passive) ดังนี้

สนับสนุนหรือต่อต้านเรื่องใดๆ ของบุคคล วัตถุ หรือเหตุการณ์ใด

2. มีความแตกต่างระหว่างการคิดคะแนนจากการตอบของมาตรวัดจำแนกด้วยภาษา กับการให้/คิดคะแนนการตอบของมาตรวัดประมาณค่าแบบอื่นๆ ดังนั้นการรวมคะแนนและการแปลความหมายจากการวัดเจตคติจึงควรได้ตรวจสอบก่อนว่าเป็นมาตรวัดจำแนกด้วยภาษาหรือไม่

## ประโยชน์ของมาตรัดจำแนกด้วยภาษา

1. ใช้วัดเจตคติของบุคคลที่มีต่อสิ่งต่างๆ ว่ามีเจตคติที่ดีหรือไม่ดีต่อสิ่งนั้นๆ เพียงไร
2. สำหรับโรงเรียน ใช้วัดเจตคติต่อการเรียนของนักเรียน ว่าการเรียนวิชาต่างๆ สอดรับกันเป็นอย่างไร ประกอบด้านจิตพิสัยเพียงไร ทำให้ทราบเจตคติต่อการเรียนวิชาต่างๆ ได้
3. ออสกูดได้คิดค้นมาตรวัดนี้ขึ้นเพื่อใช้ทำการวัดเจตคติ แต่นักการศึกษาได้นำแนวทางของมาตรวัดจำแนกด้วยภาษาไปใช้วัดความคิดเห็น ความเชื่อ และอื่นๆ อีกมาก เช่น การประเมินโปรแกรมการศึกษา

การประเมินความเห็นของบุคคลต่อพฤติกรรมทางการเมือง เป็นต้น ใน การวิจัยทางการศึกษา ได้มีการนำมาตรวัดจำแนกด้วยภาษาไปใช้ประโยชน์ในการรวบรวมข้อมูลวิจัย โดยได้มีงานวิจัยสำรวจเจตคติ และความสัมพันธ์ของเจตคติกับตัวแปรอื่นๆ อีกมากมาย นอกจากนี้ได้มีการดัดแปลงมาตรวัดจำแนกด้วยภาษา ให้มีช่วงการวัด เป็น 5 ช่วง โดยให้เหตุผลว่ามีความเหมาะสมสมกับกลุ่มเป้าหมายที่มีความสามารถในการจำแนกอย่างเด็กรุ่นปฐมวัยรวมถึงได้มีการนำตัวชี้ร่วงกับ คำคุณศัพท์ ในการให้ความหมายความคิดรวบยอด ด้วย

ไฟชูร์ย์ โพธิสาร

## บรรณานุกรม

- สำเริง บุญเรืองรัตน์. การวัดจิตพิสัยของมนุษย์. กรุงเทพมหานคร : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย ศรีนครินทร์, 2542.
- สำเริง บุญเรืองรัตน์ สุนันท์ ศดโกสุน แล้วไฟชูร์ย์ โพธิสาร. “การเปรียบเทียบค่าความเชื่อมั่นของการวัดผลตัวแปรพหุคุณตามสูตรของสำเริง บุญเรืองรัตน์ กับสูตรของรูลอน สูตรของสเปียร์แมน บราน์ และสูตรของครอนบาก,” วารสารการวัดผลการศึกษา. 24(71) : 41-48 ; 2545.
- Dawes, Robyn M. Fundamentals of Attitude Measurement. New York : John Wiley & Sons, Inc, 1972.
- Fishbein, Martin and Ajzen, Icek. Beliefs, Attention, Intention And Behavior : An Introduction to Theory and Research. Philippines : Addison-Wesley Publishing Company, Inc, 1975.
- Osgood, C.E., Suci, G.E., and Tannenbaum, P.H. The Measurement of Meaning. Urbana : University of Illinois Press. 1957.
- Thurstone, L.L. “Attitude Can Be Measured,” in Reading in Attitude Theory and Measurement. edited by Martin Fishbein New York : John Wiley & Son, Inc. 1967.